



ZIPPER MASCHINEN GmbH

Gewerbepark 8

4707 Schlüsslberg | AUSTRIA

+43 (0) 7248 61116-700 | FAX 7248 61116-720

info@zipper-maschinen.at | www.zipper-maschinen.at

DE Használati útmutató

AKKUS
KOMPRESSZOR



ZI-LPE18-AKKU

EAN: 9120039232850



2 BIZTONSÁGI JELZÉSEK

BIZTONSÁGI JELZÉSEK A SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE

CE-KONFORM - Ezen termék megfelel az EU irányelveknek.



OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT! Figyelmesen olvassa el a gép kezelési és karbantartási utasítását és a szabályszerű használat érdekében alaposan sajátítsa el a gép kezelését is. Ezzel megelőzheti a sérüléseket és azt, hogy a gép tönkremenjen.



VIGYÁZAT! Tartsa be a biztonsági jelzések utasításait! A gép használatára vonatkozó előírások és útmutatások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez és halálos balesethez vezethet.



Általános megjegyzések



Érintésvédelmi osztály II

3 ELŐSZÓ

Tisztelt Vásárlónk!

Ez az Üzemeltetési útmutató a ZI-LPE18-AKKU típusú akkus kompresszor üzembehelyezésével és használatával kapcsolatos információkat és fontos útmutatásokat tartalmaz.

Ebben a használati útmutatóban a továbbiakban a szokásos kereskedelmi megnevezés (ld. fedőlap) helyett a "gép" elnevezést használjuk.

A használati útmutató a gép tartozéka és nem szabad a géptől elkülönítve tárolni. A későbbi betekintés végett jól őrizze meg és majd mellékelje a géphez, amikor azt harmadik személyeknek tovább adja!

Feltétlenül tartsa be a biztonsági előírásokat!



Használatba vétel előtt figyelmesen olvassa végig ezt az útmutatót. Ennek segítségével könnyebbé válik a gép szakszerű kezelése és megelőzhetőek lesznek a félreértések, valamint az esetleges sérülések, károk.

Tartsa magát a figyelmeztetésekhez és biztonsági utasításokhoz. Ezek figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vezethet.

A termékeink folyamatos továbbfejlesztése miatt az ábrák és a tartalom csekély mértékben eltérhetnek egymástól. Ha hibákat találna, kérjük értesítsen bennünket.

Műszaki változtatások joga fenntartva!

Szerzői jog

© 2017

Ez a használati útmutató szerzői jog által védett. Az alkotmányban rögzített jogainkat fenntartjuk! Különösen az utánnomást, a fordítást és a belőle származó fényképek és ábrák felhasználását bünteti a törvény.

Jogvita esetén a Landesgericht Linz vagy a 4707 Schlüsslberg-i bíróság az illetékes bíróság.

Vevőszolgálat címe

ZIPPER MASCHINEN GmbH

Gewerbepark 8, A-4707 Schlüsslberg
Ausztria

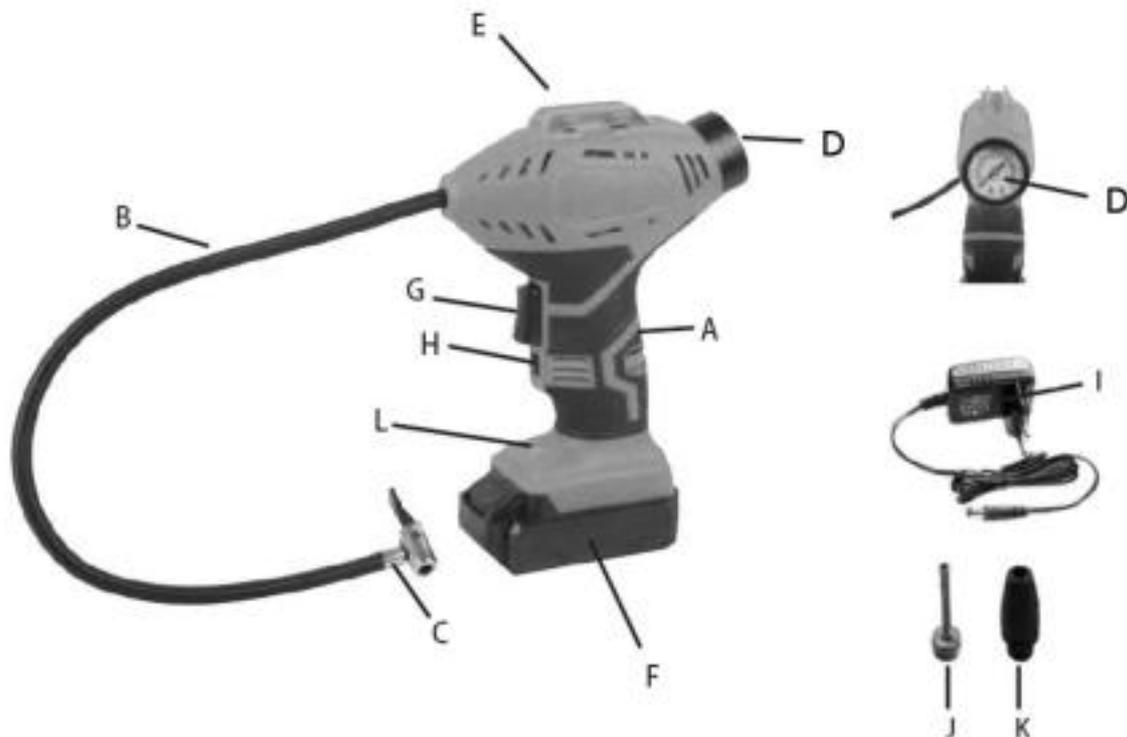
Tel.: +43 7248 61116-700

Fax: +43 7248 61116-720

Mail: info@Zipper-Maschinen.at

4 TECHNIKA

4.1 Részegységek



ZI-LPE18-AKKU			
A	Légsűrítő	G	BE-/KI- kapcsoló gomb
B	Levegőtömlő	H	reteszelő gomb
C	a levegőtömlő csatlakozója	I	Töltőkészülék
D	Nyomásmérő készülék	J	labdához való adapter
E	a levegőtömlő és az adapter tartója	K	kónuszos adapter
F	Akkumulátor	L	LED

4.2 Műszaki adatok

ZI-LPE18-AKKU	
Akkumulátor	18V / 1,3Ah
a max. levegőnyomás	6,8 bar
Töltési idő:	3 - 5 óra
Levegő tömlő hossza	50 cm
Töltőkészülék:	
Bemenet	230 V / 50 Hz
Output	20V300mA
II. érintésvédelmi osztály	□
IP védettség osztály	IP 20

5 Biztonság

5.1 Rendeltetészerű használat

A gépet csakis műszakilag kifogástalan állapotban, valamint rendeltetésének megfelelően, a biztonság és a veszélyek ismeretében szabad használni! Haladéktalanul el kell háritani a biztonságot veszélyeztető meghibásodást! Tartsa be a gép kezelésére, karbantartására és üzembehelyezésére vonatkozó gyártóműi utasításokat és jelen útmutatóban rögzített Biztonsági utasításokat.

Egyértelműen tilos a gép biztonságtechnikai berendezéseinek módosítása vagy hatástalanítása!

A gépet kizárólag az alábbi célokra szabad használni:

gépkocsik és kerékpárok gumijának, valamint a felfújható játék- és sporteszközök, strandcikk felfújásához, kivéve a nagyobb levegőmennyiséget igénylő, felfújható eszközöket, mint például a gumimatrac és -csónak.

A gép alkalmas a levegő nyomásának ellenőrzésére is.

Ez a gép nem alkalmas arra, hogy azt korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, vagy kellő tapasztalatot és/vagy tudást nélkülöző személyek (a gyerekeket is beleértve) önállóan használják. Kivéve, ha a biztonságukért felelős személy a gép használata közben felügyeli őket, vagy előzőleg tájékoztatta őket arról, hogyan kell helyesen használni a gépet. Soha nem szabad megengedni, hogy gyerekek vagy az itt ismertetett utasításokat nem ismerő személy a gépet használja. Figyeljen a gyerekekre, hogy ne játsszanak a géppel.

A gép fentiekől eltérő, vagy további célokra történő használata esetén bekövetkező anyagi károkért és személyi sérülésekért a ZIPPER-MASCHINEN cég nem vállalja a felelősséget és nem nyújt garanciát sem.

5.2 Biztonsági utasítások

A gépen lévő, olvashatatlanná vált vagy onnan eltávolított figyelmeztető táblákat és/vagy matricákat azonnal pótolni kell!

A helyi törvények és rendelkezések szabályozhatják a gépet kezelő személy életkorát, ami korlátozhatja a gép használatát!

A hibás működtetés és az anyagi károk megelőzése, valamint az egészségkárosodás elkerülése érdekében FELTÉTLENÜL tartsa be a következő utasításokat:

Az elektromos szerszámok általános biztonsági előírásai

- A biztonsági előírások és használati utasítások betartásának elmulasztása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.
- A biztonsági tudnivalókban használt "elektromos szerszám" kifejezés az elektromos hálózatról (hálózati kábellel) üzemeltetett és az akkumulátorról meghajtott elektromos szerszámokat (hálózati kábel nélkül) jelenti.

Munkahelyi biztonság

- Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületét. A rendetlen és megvilágítatlan munkahelyek balesethez vezethetnek.
- Ne használja a gépet robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadék, gáz vagy por van jelen. Az elektromos szerszámokban szikrák keletkeznek, amelyek belobbanthatják a port vagy a gőzöket.
- Elektromos szerszámok használata közben tartsa távol a gyerekeket és egyéb személyeket. Ha valami eltereli a figyelmét, elveszítheti uralmát a gép felett.

Elektromos biztonság

- A készülék hálózati csatlakozó dugója pontosan illeszkedjen a dugaljba. A hálózati csatlakozódugót semmilyen módon nem szabad átalakítani. Ne használjon átalakító adaptert a védőföldeléses elektromos szerszámok esetében. A nem módosított elektromos csatlakozó dugók és a hozzájuk illeszkedő hálózati dugaljak csökkentik az áramütés kockázatát.

- Ne érintsen meg olyan földelt felületeket, mint a csövek, fűtőtestek, kályhák és hűtőszekrények. Ha az Ön teste le van földelve, akkor fokozottan nő az áramütés veszélye.
- Óvka az elektromos szerszámot az esőtől vagy nedvességtől. Ha víz kerülne egy elektromos készülékbe, akkor jóval nagyobb lesz az áramütés veszélye.
- Ne használja az elektromos kábelt rendeltetésétől eltérő célokra, például ne a kábelnél fogva vigye az elektromos szerszámot, ne akassza fel arra és ne is ennél fogva húzza ki a csatlakozó dugót az aljzatból. Óvja az elektromos kábelt a forróságtól, olajtól, éles sarkoktól vagy mozgó gépalkatrészekről. A sérült vagy összezsavarodott kábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Ha a szabadban használja az elektromos szerszámot, akkor csakis kültérre engedélyezett hosszabbítót használjon. A kültéri használatra alkalmas hosszabbító használatával csökken az áramütés veszélye.

Személyek biztonsága

- Legyen körültekintő, arra figyeljen, amit csinál és okosan használja munkája során az elektromos szerszámot. Ne használja a készüléket abban az esetben, ha Ön fáradt, vagy kábítószert, alkoholt vagy gyógyszerek hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség a munka közben komoly sérülésekhez vezethet.
- Viseljen egyéni védőfelszerelést és hordjon mindig védőszemüveget. Az egyéni védőfelszerelés, mint pl. a porvédő maszk, a csúszásgátló biztonsági cipők, a védősisak vagy a fülvédő használata - az elektromos szerszámmal végzett munka jellegétől és fajtájától függően - csökkenti a sérülésveszélyt.
- Előzze meg a készülék véletlen működésbe hozását. Győződjön meg arról, hogy az elektromos szerszám ki van kapcsolva, amikor azt az elektromos hálózatra és/vagy az akkumulátorhoz csatlakoztatja, felveszi vagy más helyre viszi. Ha Ön a gép áthelyezésekor a kapcsolón tartja az ujját, vagy bekapcsolt állapotban csatlakoztatja a gépet az elektromos hálózathoz, az balesetet okozhat.
- Ne vegyen fel szokatlan testtartást. Álljon stabilan és őrizze meg egyensúlyát. Ily módon egy váratlan pillanatban is megőrizheti uralmát a gép fölött.
- Tartsa be a megengedett legnagyobb levegőnyomás értéket! Semmilyen tárgyat ne fújjon fel túlságosan.
- A gép ugyanis képes nagy nyomású levegő előállítására. Ne irányítsa a levegő fúvókáját másokra vagy állatokra.
- Soha ne terhelje le annyira a gépet, hogy az emiatt lefulladjon.

Az elektromos szerszám használata és ápolása

- Ne terhelje túl a gépet. Munkájához mindig a leginkább megfelelő elektromos szerszámot használja. Egy helyesen megválasztott elektromos szerszámmal jobban és biztonságosabban dolgozhat az adott teljesítménytartományban.
- Ne használjon olyan elektromos szerszámot, amelyiknek sérült vagy elromlott a kapcsoló gombja. Az olyan elektromos szerszám, amelyet már nem lehet be- vagy kikapcsolni, balesetveszélyes és ezért meg kell javíttatni.
- Előbb húzza ki az elektromos dugaszt a dugaljából és/vagy vegye ki az akkut, mielőtt a gépen beállítást végezne, tartozékot cserélne vagy a tárolóhelyére tenné. Ezzel megakadályozza az elektromos szerszám véletlen beindulását.
- A használaton kívüli elektromos szerszámot a gyerekek által el nem érhető helyen tárolja. Ne engedje át a gép használatát olyan személynek, aki ebben nem járatos, vagy nem olvasta ezt az útmutatót. Az elektromos szerszám veszélyt jelent, ha azt gyakorlatlan személy használja.
- Ápolja gondosan elektromos szerszámain. Ellenőrizze, hogy a gép mozgó alkatrészei kifogástalanul működnek és nem szorulnak, nincsenek eltörve, vagy nem sérültek annyira, hogy az a készülék működését rontaná. Javíttassa meg a sérült alkatrészeket, mielőtt használatba venné a gépet. Az alig karbantartott elektromos szerszámok sok balesetet okoznak.
- A vágószerszámokat élezett és tiszta állapotban tartsa. A gondosan ápoltságú és megélezett vágószerszámok ritkábban szorulnak be és könnyebben irányíthatók.
- Az elektromos szerszámot, annak tartozékait és kiegészítőit, stb. ezen használati útmutatóban foglaltak szerint használja. Tartsa szem előtt a munka körülményeit és a végrehajtandó feladatot. Az elektromos szerszám rendeltetésétől eltérő célra való használata balesetveszélyes helyzetet idézhet elő.

Az akkumulátoros szerszám gép használata és kezelése

- Csak a gyártó által ajánlott töltőkészülékkel töltsse fel az akkumulátorokat. Egy bizonyos típusú akkumulátor töltéséhez való töltőkészülék tűzveszélyt okozhat, amennyiben azt eltérő típusú akkumulátor töltéséhez használja.
- Az elektromos szerszámhoz mindig a hozzávaló akkumulátort használja. Másfajta akkumulátor használata sérüléseket és tűzveszélyt okozhat.
- Ne kerüljenek gemkapcsok, pénzérmék, kulcsok, szögek, csavarok, vagy kisebb fém alkatrészek a használaton kívüli akku közelébe, mert ezek rövidre zárhatják az akkut. Az akkumulátor pólusai között keletkezett zárlat égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- Helytelen használat esetén folyadék juthat ki az akkumulátorból. Kerülje az érintkezést vele. Ha véletlenül hozzáér, öblítse le vízzel. Ha a folyadékból a szembe is került, akkor az öblögetés mellett hívjon orvost. Az akkumulátorból kikerült folyadék bőrirritációt és égési sérüléseket okozhat.

A töltőkészülékre vonatkozó Biztonsági utasítások:

- Óvja a készüléket esőtől vagy nedvességtől. Amennyiben víz jutna be a töltőkészülékbe, nő az áramütés veszélye.
- Tartsa tisztán a töltőkészüléket. A szennyeződések növelik az áramütés veszélyét.
- Minden egyes használat előtt ellenőrizze a töltőkészüléket, az elektromos kábelt és a csatlakozó dugót. Ne használja a töltőkészüléket, ha sérülést talál rajta. Ne bontsa meg a töltőkészüléket és csak szakemberrel és eredeti alkatrészeket felhasználva javíttassa azt. Egy sérült töltőkészülék, kábel és csatlakozó dugó növeli az áramütés veszélyét.
- Ne tegyen semmit a töltőkészülék tetejére és ne is helyezze puha felületre. Vigyázat, tűzveszély!
- Ellenőrizze, hogy az elektromos hálózati feszültség megegyezik-e a típustáblán szereplő üzemi feszültséggel.
- Soha ne használja a töltőkészüléket, ha külsérelmi nyomokat talált a kábelben, a csatlakozó dugón vagy magán a gépen. Vigye el a töltőkészüléket egy közeli szakszervízbe.
- Semmi esetre se bontsa meg a töltőkészüléket. Üzemzavar esetén vigye el a töltőkészüléket egy szakszervízbe.

A Li-ion akkura vonatkozó Biztonsági utasítások:

- Ne szedje szét az akkut. Különben véletlenül rövidre zárhatja azt.
- Óvja az akkut a hőségtől, pl. a tartós napsugárzástól is, a tűztől, víztől és a nedvességtől. Robbanásveszély áll fenn!
- Sérülés és szakszerűtlen kezelés miatt gőzök juthatnak ki az akkuból. Ebben az esetben gondoskodjon friss levegőről és panaszok esetén forduljon orvoshoz. A gőzök irritálhatják a légutakat.
- Helytelen használat esetén folyadék léphet ki az akkumulátorból. Kerülje az érintkezést vele. Ha véletlenül hozzáér, öblítse le vízzel. Ha a folyadékból a szembe is kerülne, akkor az öblögetés mellett hívjon orvost. Az akkumulátorból kifolyt folyadék bőrirritációt és égési sérüléseket okozhat.
- Csak olyan eredeti akkut használjon, amelynek feszültsége megegyezik az Ön elektromos szerszáma típustábláján megadott értékkel. Másfajta akkumulátor, pl. hamisított, felújított vagy utángyártott akkuk használata esetén fennáll a robbanásveszély, ami sérülést és anyagi károkat okozhat.
- Az akku feszültsége egyezzen meg a töltőkészülék által leadott töltési feszültséggel. Ettől eltérő esetben számítsa tűz- és robbanásveszély kialakulására!
- Csak a gyártó által ajánlott töltőkészülékkel töltsse fel az akkumulátorokat. Egy bizonyos típusú akkumulátor töltéséhez való töltőkészülék tűzveszélyt okozhat, amennyiben azt eltérő típusú akkumulátor töltéséhez használja.
- A hegyes végű tárgyak, mint például a szög vagy a csavarhúzó, valamint a külső erőbehatás következtében az akku megsérülhet. Az imént felsorolt beavatkozások az akku belsejében zárlatot okozhatnak, amit égés, füstölés, robbanás vagy túlmelegedés követhet. Mielőtt az akkuk ártalmatlanításra, szállításra vagy raktározásra kerülnek, be kell csomagolni (nylon zacskóba vagy dobozba) azokat, vagy leragasztani az érintkezőiket.

6 ÜZEMELTETÉS

A szállítás átvételét követően ellenőrizze, hogy a tartalom hiánytalanul megérkezett-e. Sérülés vagy hiány esetén haladéktalanul értesítse a kereskedőt vagy a szállítmányozót. Ezen túlmenően a talált külsérelmi nyomokról a termékgaranciára vonatkozó rendelkezések szerint külön megjegyzést kell tenni a szállítólevélen, különben a küldemény rendben átvettnek minősül.

6.1 Üzemeltetési útmutató



FIGYELEM

- **Soha ne töltsé az akkut 0 °C alatt, ill. 40 °C fölött.**
- **Ne töltsé az akkut magas páratartalmú vagy hőmérsékletű helyiségben.**
- **Ne takarja le az akkut és a töltőkészüléket töltés közben.**
- **Csak eredeti akkut helyezzen az együttszállított töltőkészülékbe.**
- **Töltés közben mind az akku, mind a töltőkészülék melegszik. Ez normális jelenség.**
- **Soha ne vegye ki az akkut a gép működése közben.**
- **A gépet max. 5 percen keresztül használja megszakítás nélkül, de utána hagyja 5 percig hűlni.**
- **Mielőtt egy tárgy felfújásához kezdene, előbb mérje meg a benne lévő levegő nyomását.**
- **A felfújás előtt megbízhatóan fogja meg vagy rögzítse az adott tárgyat.**
- **Ügyeljen arra, hogy a gép és a tárgy között kifogástalan legyen az csatlakozás.**
- **Tartsa mindig tisztán a levegőtömlő csatlakozóját és az adaptert.**

6.2 Kezelés

Akku berakása/cseréje:

- Az akkut az Üzemeltetési útmutató szerint töltsé.
- A feltöltött akkut kattanásig nyomja be az elektromos szerszámon a helyére.
- Az akku kivételéhez nyomja meg a reteszelést oldó gombot és húzza ki a helyéről.



Levegőtömlő és adapter:

- A használatot követően vissza lehet tenni a levegőtömlőt és az adaptert a tartóban kialakított helyükre.





A gép bekapcsolása:

- Nyomja meg a BE-/KI- kapcsoló gombot (G).
- Hosszabb használat esetén tolja felfelé a reteszelő gombot (H).
- A LED világít.

A gép kikapcsolása:

- Engedje fel a BE-/KI- kapcsoló gombot (G).
- Ha előtte rögzítve volt, akkor most lefelé tolja a reteszelő gombot (H), ami kiold.
- A LED kialszik



A gépkocsi gumibroncs felfújása

- Csatlakoztassa a nyitott levegőtömlő csatlakozóját (A) a szelephez.
- Zárja el a levegőtömlő csatlakozóját (B).
- Kapcsolja be a gépet.
- Addig fújtass, amíg a nyomásmérőn megjelenik a kívánt nyomás értéke. (a hosszabb idejű használat ne tartson 5 percnél tovább!)



Más tárgyak felfújása:

- A felfújható játék- és sporteszközök, strandcikkék felfújásához használjuk a labdához való adaptert (J) ill. a kónuszos adaptert (K).



Az akku töltése

- Csatlakoztassuk a töltőkészüléket a dugaljba.
- Dugjuk be a töltő dugaszát az akku ehhez való aljzatába.

Az akku töltés visszajelzője:

- A LED-ek világítanak: a töltőkészülék be van dugva
- A LED-ek villognak: folyik a töltés
- LED 1-3: a töltés visszajelzése



7 KARBANTARTÁS



FIGYELEM

A karbantartási munkálatok előtt húzzuk le az akku egyik saruját és vegyük magunkhoz a biztonsági kulcsot (ha van ilyen)!

Ezzel megelőzzük azokat az anyagi károkat és a súlyos sérüléseket, amelyeket egy véletlenül bekapcsolódott gép okozna!

A gép minimális karbantartást igényel és nem sok olyan alkatrésze van, amelynek karbantartása a kezelő feladata.

Minden olyan üzemzavart, vagy meghibásodást, amely csökkenti a gép biztonságos használatát, haladéktalanul ki kell javítani.

MEGJEGYZÉS

Csak egy olyan gép nyújthat megbízható segítséget a munkában, amelyet rendszeresen karbantartottak és megfelelően gondoztak.

Amennyiben akadozik a gép karbantartása és gondozása, az váratlan balesetekhez és sebesülésekhez vezethet.

Minden különleges szakismeretet igénylő javítást csakis minősített Service Center-ben végeztessen.

Egy szakszerűtlen beavatkozás tönkre teheti a gépet és az Ön biztonságát veszélyezteti.

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a gépen továbbra is megtalálhatók és olvasható állapotban maradjanak a Figyelmeztető és Biztonsági utasítások.

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy még mindig kifogástalanul működnek-e a balesetvédelmi berendezések!

7.1 Tisztítás

Havonta egyszer le kell tisztítani a gépet és összes részeit.

MEGJEGYZÉS

Oldószer, agresszív vegyszerek vagy súroló szerek használata károsítja a gépet!

Soha ne használjon a gép tisztításához folyóvizet vagy nagynyomású mosóberendezést.

- Minden használat után törölje át a gépet egy száraz törölkendővel ill. kefével, ha makacs szennyeződés van rajta.
- Tartsa tisztán és pormentesen a szellőzőnyílásokat.

7.2 Tárolás

- Száraz és fagymentes (10-25 °C) helyen tárolja a gépet.
- Egymástól elkülönítve tárolja az akkut és a gépet.
- A téli leállítás előtt teljesen töltse fel az akkut.
- Óvja a gépet és különösen annak műanyag alkatrészeit a fékfolyadékától, benzintől, a kőolaj-tartalmú termékektől, kúszóolajtól, stb. Ezekben olyan vegyi anyagok vannak, amelyek megtámadhatják vagy tönkreteszhetik a gép műanyagból készült részeit.
- A trágyák és más kerti vegyszerek a fémeket erősen korrodáló tulajdonságú anyagokat tartalmazhatnak. Ezért ne tárolja a gépet ilyen anyagok közelében.

7.3 Ártalmatlanítás

Ne a háztartási hulladék közé vegyítve ártalmatlanítsa a kimustrált gépet és a használt akkut. Vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal és náluk tájékozódjon a közelben található hulladék-gyűjtőhelyekkel kapcsolatban. Amennyiben Ön egy új vagy hasonló értékű gépet vásárol, akkor a kereskedő a szakszerű ártalmatlanítás érdekében köteles átvenni Öntől a régi gépet.



8 HIBAELHÁRÍTÁS

MIELŐTT HOZZÁKEZDENE A HIBA FELDERÍTÉSÉHEZ, VEGYE KI AZ AKKUT!

Hibák	A hiba lehetséges oka	A megoldás
A motor nem indul	• Akku nincs behelyezve.	• Akku betétele
	• Akku lemerült	• Az akku feltöltése
	• Hibás a kapcsoló	• Ellenőrizni a kapcsolót
Már nem lehet feltölteni az akkut.	• elektromos érintkezési hiba	• Ellenőrizni a töltő érintkezőit
	• Hibás az akku.	• Akkucsere

MEGJEGYZÉS



Amennyiben Önnek az az érzése, hogy nem képes szakszerűen elvégezni a szükséges javításokat, vagy nem rendelkezik az előírt képzettséggel, akkor a probléma megoldásához inkább vegye igénybe az egyik szakszervíz szolgáltatásait.



16 TARTALÉK ALKATRÉSZEK

16.1 Alkatrészek utánrendelése

A ZIPPER alkatrészekkel olyan alkatrészek kerülnek az Ön gépébe, amelyeket a gyártómű egymással optimálisan összehangolva fejlesztett ki. Az alkatrészek optimális illeszkedési pontossága lerövidíti a beépítési időt és megnöveli az élettartamot.

MEGJEGYZÉS

Az eredeti alkatrészekből eltérő alkatrészek beépítése a garancia elvesztését vonja maga után!
Ezért a főszabály az, hogy a részegységek ill. alkatrészek cseréjénél csak eredeti alkatrészeket használjon.

Az alkatrészek utánrendeléséhez használja az eredeti használati útmutató végén található szerviz nyomtatványt. Azon adja meg a gép típusát, az alkatrész cikkszámát valamint a megnevezését. A félreértések elkerülése végett javasoljuk, hogy az alkatrész rendeléshez mellékelje az alkatrész ábráját is, amelyen egyértelműen be van jelölve, mire van szüksége.

A rendelés feladásához szükséges címzést ennek a dokumentációnak az előszavában, a vevőszolgálatok alatt címénél találja.